

No. 27519

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND
and
UNITED STATES OF AMERICA**

**Exchange of notes constituting an agreement concerning the
British Indian Ocean Territory and operations and construction contracts on Diego Garcia. Washington, 16 November 1987**

Authentic text: English.

*Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
on 24 August 1990.*

**ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE
ET D'IRLANDE DU NORD
et
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE**

Échange de notes constituant un accord concernant le Territoire britannique de l'Océan Indien et les contrats de gestion et de construction à Diego Garcia. Washington, 16 novembre 1987

Texte authentique : anglais.

*Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
le 24 août 1990.*

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA CONCERNING THE BRITISH INDIAN OCEAN TERRITORY AND OPERATIONS AND CONSTRUCTION CONTRACTS ON DIEGO GARCIA

*The Secretary of State of the United States of America
to Her Majesty's Ambassador at Washington*

DEPARTMENT OF STATE
WASHINGTON

November 16 1987

Excellency:

I have the honor to refer to recent discussions between representatives of our two Governments regarding the exchange of notes between the Government of the United States of America and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland concerning the availability for defense purposes of the British Indian Ocean Territory signed in London on December 30, 1966² (hereinafter referred to as the agreement) and in particular paragraph (7) of that agreement.

As a result of these discussions, and in the light of operational and security requirements, I have the honor to propose that the operations and construction contracts applicable to the United States military installations on Diego Garcia shall henceforth be awarded by United States military authorities to joint-ventures exclusively between United States and United Kingdom firms unless no qualified joint-venture firm submits a reasonable offer for such contracts, in which case they shall be opened to United States firms.

In addition, the following conditions shall apply to such contracts involving any United States-United Kingdom joint-venture:

- (a) management control shall be vested in the United States partner or partners,
- (b) the percentage of participation between United States and United Kingdom firms shall be a matter for negotiations between members of the joint-venture consortium, but in no event shall United States participation be less than sixty percent, or United Kingdom participation below twenty percent,
- (c) a definition of a United States firm which may be more restrictive than that set forth in paragraph 10(e) of the agreement shall be provided in each contract or solicitation.

¹ Came into force on 16 November 1987, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 603, p. 273.

If the foregoing proposal is acceptable to the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, I have the honor to propose that the present note together with Your Excellency's reply to that effect, shall constitute an agreement between the two Governments which shall enter into force on the date of Your Excellency's reply.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

For the Secretary of State:

HARRY ALLEN HOLMES

II

*Her Majesty's Ambassador at Washington to the Secretary of State
of the United States of America*

BRITISH EMBASSY
WASHINGTON

16 November 1987

Your Excellency

I have the honour to acknowledge receipt of your Excellency's note which reads as follows:

[*See note I*]

I have the honour to inform Your Excellency that the foregoing proposal is acceptable to the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland who therefore agree that Your Excellency's note and this reply, shall constitute an agreement between the two Governments which shall enter into force on the date of this reply.

I take this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

ANTONY ACLAND

[TRADUCTION — TRANSLATION]

ÉCHANGE DE NOTES CONSTITUANT UN ACCORD¹ ENTRE LE
GOUVERNEMENT DU ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE
ET D'IRLANDE DU NORD ET GOUVERNEMENT DES
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE, CONCERNANT LE TERRITOIRE
BRITANNIQUE DE L'Océan Indien ET LES CONTRATS DE
GESTION ET DE CONSTRUCTION À DIEGO GARCIA

I

*Le Secrétaire d'Etat des Etats-Unis d'Amérique
à l'Ambassadeur de Sa Majesté à Washington*

DÉPARTEMENT D'ÉTAT
WASHINGTON

Le 16 novembre 1987

Monsieur l'Ambassadeur,

J'ai l'honneur de me référer aux entretiens qui se sont déroulés récemment entre les représentants de nos deux Gouvernements au sujet de l'échange de notes entre le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord concernant la mise à disposition, à des fins de défense, du Territoire britannique de l'Océan Indien, échange de notes (ci-après dénommé « l'accord »), signé à Londres le 30 décembre 1966², et en particulier au sujet du paragraphe 7 dudit accord.

A l'issue de ces entretiens et au vu des impératifs opérationnels et de défense, j'ai l'honneur de proposer que les contrats de gestion et de construction applicables aux installations militaires des Etats-Unis à Diego Garcia soient désormais conclus exclusivement entre les autorités militaires des Etats-Unis et des coentreprises des sociétés des Etats-Unis et du Royaume-Uni, sauf si aucune coentreprise qualifiée ne fait d'offres raisonnables, auquel cas les contrats seront proposés aux firmes des Etats-Unis.

En outre, les conditions suivantes s'appliqueront aux contrats de l'espèce qui feraient intervenir des coentreprises Etats-Unis-Royaume-Uni :

a) La direction des travaux sera confiée à l'associé ou aux associés ressortissants des Etats-Unis,

b) Le pourcentage de participation des firmes des Etats-Unis et du Royaume-Uni sera négocié entre les membres du consortium de coentreprise mais en aucun cas, la participation des Etats-Unis ne sera inférieure à soixante pour cent ni celle du Royaume-Uni inférieure à vingt pour cent.

¹ Entré en vigueur le 16 novembre 1987, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

² Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 603, p. 273.

c) Il pourra être utilisé, dans chaque contrat ou appel d'offres, une définition de l'entreprise des Etats-Unis plus restrictive que celle qui figure au paragraphe 10 *e* de l'accord.

Si la proposition ci-dessus rencontre l'agrément du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, j'aurai l'honneur de proposer que la présente note constitue, avec la réponse de votre Excellence à cet effet, un accord entre les deux Gouvernements qui entrera en vigueur à la date de la réponse de votre Excellence.

Je vous prie d'agréer, Monsieur l'Ambassadeur, etc.

Pour le Secrétaire d'Etat :

HARRY ALLEN HOLMES

II

*L'Ambassadeur de Sa Majesté à Washington
au Secrétaire d'Etat des Etats-Unis d'Amérique*

AMBASSADE BRITANNIQUE
WASHINGTON

16 novembre 1987

Monsieur le Secrétaire d'Etat,

J'ai l'honneur d'accuser réception de la note de votre Excellence dont la teneur suit :

[Voir note I]

J'ai l'honneur de faire savoir à votre Excellence que la proposition qui précède rencontre l'agrément du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et que celui-ci accepte donc que la note de votre Excellence et la présente réponse constituent un accord entre les deux Gouvernements, qui entrera en vigueur à la date de la présente réponse.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Secrétaire d'Etat, etc.

ANTONY ACLAND
